



mailbox@cynddelw-pri.wrexham.sch.uk

Essential care for Key worker parents

Thursday 19th March 2020 All school pupils

Dear parents/guardians,

You will be aware that Kirsty Williams, Education Secretary for Wales announced that all schools in Wales will close on Friday 20th March. This is to minimise and delay the spread of Corona Virus and to allow the NHS to prepare for the 'peak' in the weeks to come.

Kirsty Williams also announced that schools for the time being will have a 'new purpose' and over the coming weeks we will be working to provide essential care for children of key workers and vulnerable pupils.

From Monday we will be able to provide essential care for children whose parents are key workers. Welsh government are still to confirm the definitive list but the LA have defined it as:

- Health workers- those employed within the NHS
- Education staff who work in schools and settings
- Emergency services- police, ambulance, fireservice
- Social care workers
- Supermarket delivery drivers
- Prison officers
- Probation service staff

Only parents whose job falls into one of these categories and you have no other options for child care will be able to access this essential service.

Where possible, it is encouraged to keep your child at home to minimise social contact. However, if it is not possible you can apply to access this service at school.

The LA have issued guidance for schools to follow and in order to provide consistency, we ask that you follow this carefully.

If you fall into the 'key worker' category you need to contact us via school email if you have not already done so (see address at top of letter) Please state in your message the name of your child and your key worker occupation.

You will not be able to access this service if you are not in one of these key worker roles.





FFEDERASIWN DYFFRYN CEIRIOG
CEIRIOG VALLEY FEDERATION

The service will operate during normal school opening hours from 8am for Breakfast Club until 3.15pm. After School Club will not be available until further notice. Please email the school with any queries.

We fully appreciate that the school closure causes significant issues for some of our families. We are following strict guidance and Welsh Government have made it clear that schools are providing essential care for key workers and not a child care service for all working families. We ask that you adhere to this so that we keep social contact to a minimum. At this point, we will not be able to make exceptions if you do not fall into this role.

Please also be aware that Schools in Wales are following the direction of Welsh Government and Kirsty Williams, our Education secretary. We do not fall under the same regulations as schools in England. Any announcements by Boris Johnson may not relate to Wales.

If you think you are eligible, please contact us this evening or by email.

Thank you for your continued support,

Please stay safe,

Yours sincerely,

Mrs O Corben
Head Teacher

mailbox@cynddelw-pri.wrexham.sch.uk





Gofal Anghenrheidiol ar gyfer Gweithwyr Allweddol
Disgyblion Ysgol gyfan

Dydd Iau Mawrth 19eg, 2020

Annwyl Riant/Warchodwr,

Efallai eich bod yn ymwybodol fod Kirsty Williams, Ysgrifennydd Addysg I Gymru, wedi cyhoeddi fod pob ysgol yng Nghymru i gau ar ddydd Gwener 20fed o Fawrth, 2020. Mae hyn ar gyfer lleihau gwasgariad y coronafeirws ac er mwyn rhoi amser i'r NHS ddarparu ar gyfer yr wythnosau l ddod.

Mi wnaeth Kirsty Williams hefyd gyhoeddi fod gan ysgolion "bwrpas newydd" dros yr wythnosau nesaf gan weithio er mwyn sicrhau gofal allweddol ar gyfer gweithwyr allweddol a disgyblion bregus. '

O ddydd Llun, fe fyddwn yn gallu cynnig gofal anghenrheidiol ar gyfer y rhieni hynny sydd yn weithwyr allweddol. Rydym yn parhau i ddisgwyl am y rhestr diweddaraf o weithwyr allweddol. Cyn belled mae'r Awdurdod Lleol wedi ei nodi fel:

- Gweithwyr ieuchyd- sy'n gyflogedig gan yr NHS
- Staff sy'n gweithio mewn sefydliadau addysg
- Gwasanaeth brys- heddlu, ambiwlans a brigad dân.
- Gweithwyr gofal gymdeithasol
- Gyrrwyr archfarchnadoedd
- Swyddogion carchar
- Staff Probation

Dim ond rhieni sydd yn perthyn i'r categorïau uchod sydd gan ddim dewis arall fydd yn cael y gwasanaeth anghenrheidiol yma.

Ble yn bosibl, rydym yn annog chi i gadw eich plentyn adref er mwyn lleihau cyswllt cymdeithasol.. Ond, os nad yw hyn yn bosibl fe fedwrch gael gofal yn yr ysgol.

Yr Awdurdod sydd wedi gosod canllawiau i'r ysgolion ddilyn er mwyn sicrhau cysondeb, rydym yn gofyn i chi ddilyn hyn yn ofalus.

Os ydych yn perthyn i gategori gweithiwr allweddol a fedwrch gysylltu gyda'r ysgol ar yr ebost uchod yn dweud os yw eich plentyn/plant am fynychu. Os ydych wedi cadarhau eisious nid oes angen i chi gysylltu eto.

Gadwech eich neges gan gynnwys enw, eich gwaith ac enw eich plentyn.

Ni fyddwch yn gallu defnyddio'r gwasanaeth yma os nad ydych yn weithiwr allweddol.

Mi fydd y gwasanaeth yn rhedeg yr un fath ag arfer gyda Chlwb brechwast yn dechrau am 8yb yna ysgol o 8.55yb until 3.15yp. Ni fydd Clwb ar ôl Ysgol ar gael ar hyn o bryd. Cysylltwch gyda'r ysgol trwy ebost i drafod unrhyw bryderon.





FFEDERASIWN DYFFRYN CEIRIOG
CEIRIOG VALLEY FEDERATION

Rydym yn gwerthfawrogi fod cau ysgolion yn achosi trafferthion mawr i rhai teuluoedd. Rydym yn dilyn canllawiau clir gan Lywodraeth Cymru gan gynnig gwasnaeth ar gyfer gweithwyr alleweddol yn unig, nid gofal plant ar gyfer pob teulu sy'n gweithio.

Erfyniwn arnoch i sicrhau cyn lleied o gyswllt cymdeithasol ag y sydd bosibl. Ni fedrwn newid y canllawiau rydym yn eu dilyn.

Cofiwch hefyd fod ysgolion yng Nghymru yn dilyn callawiau Llywodraeth Cymru a Kirsty Williams, ein hysgrifenyddes Addysg. Nid ydym yn dilyn yr un drefn a chanllawiau ag ysgolion yn Lloegr. Nid yw cyhoeddiad a gawn gan Boris Johnson bob tro yn cyfeirio at Gymru.

Diolch am eich cefnogaeth barhaus,
Arhoswch yn ddiogel.
Yr eiddoch yn gywir,

Mrs O Corben
Head Teacher

